

# Microsoft Windows XP Professional

## VÉGFELHASZNÁLÓI LICENCszerződés

**FONTOS – FIGYELMESEN OLVASSA EL!** A jelen Végfelhasználói Licencszerződés („EULA”) Ön (mint természetes vagy jogi személy) és a Microsoft Corporation között létrejött jogilag kötelező megállapodás a fent megjelölt szoftver termék tárgyában, amely számítógépes szoftvert tartalmaz, és ezen felül tartalmazhat kapcsolódó adathordozókat, nyomtatott anyagokat, „online” vagy elektronikus dokumentációt és Internet-alapú szolgáltatásokat is (a továbbiakban „Termék”). A Terméket a jelen EULA módosítása vagy kiegészítése kísérheti. A TERMÉK TELEPÍTÉSÉVEL, MÁSOLÁSÁVAL, ILLETVE BÁRMILYEN EGYÉB MÓDON TÖRTÉNŐ HASZNÁLATÁVAL ÖN KÖTELEZŐNEK FOGADJA EL A JELEN EULA FELTÉTELEIT. HA ÖN EZT NEM FOGADJA EL, NE TELEPÍTSE VAGY HASZNÁLJA A TERMÉKET; A VÉTELÁR VISSZATÉRÍTÉSE ÉRDEKÉBEN VISSZAKÜLDHETI A TERMÉKET ODA, AHOL AZT VÁSÁROLTA.

**1. A LICENC ÁLTALÁNOS TERJEDELME.** Amennyiben betartja a jelen EULA valamennyi feltételét és előírását, a Microsoft az alábbi jogokat biztosítja Önnek:

- **Telepítés és használat.** A Termék egy példánya telepíthető, használható, jeleníthető meg, illetve futtatható egyetlen számítógépen, például munkaállomáson, terminálon vagy más készüléken („Munkaállomás”). A Terméket egyidejűleg a Munkaállomás legfeljebb két (2) processzorja használhatja. Ön legfeljebb tíz (10) számítógép vagy más elektronikus készülék (a továbbiakban valamennyi: „Készülék”) részére engedélyezheti, hogy a Termék használata céljából a Munkaállomáshoz csatlakozzék, kizárólag Fájlfeladat- és Nyomtatási szolgáltatások, az Internet Information Services és a távoli hozzáférés (a csatlakozás-megosztást és a telefonos szolgáltatásokat is ideértve) igénybe vétele érdekében. Ez a legfeljebb tíz csatlakozás magában foglalja az összes „multiplex” vagy más a csatlakozásokat közösítő vagy halmazó szoftver- vagy hardverhasználatlall létrehozott közvetett kapcsolatot is. Az alábbiakban leírt NetMeeting, Távsegítség és Távolsági asztali szolgáltatások által megengedett cselekmények kivételével Ön nem használhatja a Terméket arra, hogy valamely Készülék részére engedélyezze a Munkaállomáson működő más futtatható szoftver használatát, elérését, megjelenítését vagy futtatását, nem engedélyezheti továbbá, hogy bármely Készülék használja, elérje, megjelenítse vagy futtassa a Terméket vagy a Termék felhasználói felületét, amennyiben a Készülék nem rendelkezik a Termékre külön licenccel.
- **Kötelező aktiválás.** A jelen EULA által biztosított licencjogok a Termék első telepítését követő harminc (30) napra korlátozódnak, amennyiben Ön ezen időn belül elmulasztja megadni az Ön licenccel példányának aktiválásához szükséges adatokat a Termék beállítási folyamata során megjelenített leírásnak megfelelően. A Termék aktiválása az interneten vagy telefonon keresztül történhet; ezzel kapcsolatban díjköltségek merülhetnek fel. Ha Ön módosítja a számítógépének hardverét vagy a Termék konfigurációját, szükségessé válhat a Termék újbóli aktiválása. A Termék olyan műszaki megoldásokat tartalmaz, melyek rendeltetése az, hogy a Termék licenc nélküli, illetve jogellenes használatát megakadályozzák. Ön ezennel elfogadja ezen megoldások alkalmazását.
- **Tárolás/hálózati használat.** A Termék tárolható vagy telepíthető olyan tárolókészüléken is, mint például egy hálózati kiszolgáló, amely kizárólag arra használatos, hogy a Terméket egy belső hálózaton keresztül az Ön Munkaállomásaira telepítsék vagy azokon használják; mindazonáltal minden egyes olyan Munkaállomásra, amelyen vagy amelyről a Terméket telepítik, használják, lekérlik, megjelenítik vagy futtatják, Önnek külön licencet kell beszereznie és a Munkaállomáshoz hozzárendelnie. *A Termék licence nem osztható meg Munkaállomások között és nem használható egyidejűleg különböző Munkaállomásokon.*
- **Jogfenntartás.** A Microsoft valamennyi, a jelen EULA által Önnek át nem engedett jogát fenntartja.

**2. FRISZÍTÉSEK.** A frissítésként megjelölt Termék csak akkor használható, ha Ön rendelkezik a Microsoft által frissítésre jogosítónak elismert termék licenccel. A frissítést követően Ön többé nem használhatja azt a terméket, mely a frissítés jogalapjául szolgált.

**3. TOVÁBBI SZOFTVER/SZOLGÁLTATÁSOK.** A jelen EULA hatálya kiterjed a Termék minden olyan frissítésére, bővítésére, kiegészítő alkotórészére vagy Internet-alapú szolgáltatást nyújtó alkotórészére, melyet a Termék kezdeti példányának megszerzését követően a Microsoft az Ön számára biztosít, illetve elérhetővé tesz, kivéve, ha az ilyen frissítéshez, bővítéshez, kiegészítő alkotórészhez vagy Internet-alapú szolgáltatást nyújtó alkotórészhez kapcsolódóan más előírásokat bocsátunk ki. A Microsoft fenntartja magának a jogot a Termék használatán keresztül Önnek nyújtott vagy az Ön részére elérhetővé tett Internet-alapú szolgáltatások leállítására. A jelen EULA semmilyen jogot sem biztosít Önnek Windows Média technológiát használó szoftveralkalmazások fejlesztésére a Termékben található Windows Media Format Software Development Kit („WMFSDK”) alkotórészek igénybevételével. Ha a WMFSDK használatával kíván ilyen alkalmazásokat fejleszteni, keresse fel a <http://msdn.microsoft.com/workshop/imedia/windowsmedia/sdk/wmsdk.asp> webhelyet, fogadja el a WMFSDK külön licencét, töltsse le a megfelelő WMFSDK-t, és telepítse az Ön rendszerére.

**4. ÁTRUHÁZÁS — Belső.** A Termék egy másik Munkaállomásra áthelyezhető. Az áthelyezést követően Önnek a Terméket teljes egészében el kell távolítania a korábbi Munkaállomásról. *Átruházás harmadik félre.* A Termék első felhasználója egy alkalommal átruházhatja a Terméket egy másik végfelhasználóra. Az átruházásnak ki kell terjednie valamennyi alkotórészre,

adathordozóra, nyomtatott anyagra, a jelen EULA-ra és, amennyiben van ilyen, az Eredetiséget Igazoló Tnúsítványra. Az átruházás nem lehet közvetett átruházás, pl. bizományba adás. Az átruházás előtt, az átruházott Terméket átvevő végfelhasználónak el kell fogadnia az EULA valamennyi feltételét. **Bérleti korlátozás.** A Terméket Ön nem adhatja bérbe, lízingbe vagy kölcsönbe és nem biztosíthat vele kereskedelmi befogadási szolgáltatást.

**5. A VISSZAFORDÍTÁSRA, VISSZAFEJTÉSRE ÉS A BELSŐ FELÉPÍTÉS ELEMZÉSÉRE VONATKOZÓ KORLÁTOZÁSOK.**

A Terméket tilos visszafordítani, visszafejteni, belső felépítését elemezni, kivéve akkor és olyan mértékben, ahogy azt az alkalmazandó jogszabályok ezen korlátozással ellentétben kifejezetten megengedik.

**6. A HASZNÁLATI JOG MEGSZÚNÉSE.** A Microsoft, anélkül hogy ezzel egyéb jogairól lemondana, felmondhatja a jelen EULA-t, ha Ön nem tartja be a jelen EULA előírásait és feltételeit. Ebben az esetben Önnek a Termék minden példányát és valamennyi alkotórészét meg kell semmisítenie.

**7. EGYÉB JOGOK ÉS KORLÁTOZÁSOK.**

- **NetMeeting/Távsegítség/Távoli asztal szolgáltatások.** A Termék tartalmazza a NetMeeting, a Távsegítség és a Távoli asztal technológiákat, amelyek lehetővé teszik a Termék vagy a Munkaállomásra telepített más alkalmazások két vagy több számítógép között távolból történő használatát, még abban az esetben is, ha a Termék vagy az alkalmazás csak egy Munkaállomásra lett telepítve. A NetMeeting, a Távsegítség és a Távoli asztal valamennyi Microsoft termékkel használható, előfordulhat azonban, hogy bizonyos Microsoft termékek esetén további licenc szükséges ezen technológiák használatához. A Microsoft és a nem-Microsoft termékek esetén is Önnek tanulmányoznia kell a vonatkozó terméket kísérő licencszerződést, vagy meg kell keresnie a megfelelő licencnyújtót annak megállapítása érdekében, hogy a NetMeeting, a Távsegítség és a Távoli asztal használata külön kiegészítő licenc nélkül engedélyezett-e.
- **Hozzájárulás az adatok felhasználásához.** Ön elfogadja, hogy a Microsoft és társvállalatai összegyűjthetik és használhatják a Termékkel kapcsolatos terméktámogatás vagy egyéb szolgáltatások során Ön által szolgáltatott műszaki adatokat. A Microsoft ezeket az adatokat kizárólag a termékei jobbítására, illetve arra használhatja, hogy testre szabott szolgáltatást, vagy műszaki megoldást nyújtson Önnek, a Microsoft ezeket az információkat mások tudomására hozhatja, de nem olyan formában, hogy azzal az Ön személye azonosítható legyen.
- **Internetes játék/frissítési szolgáltatások.** Ha Ön a Termékben lévő Internetes játék vagy frissítési szolgáltatásokat használni kívánja, akkor a szolgáltatások működtetéséhez szükség lesz bizonyos, a számítógéprendszerre, a hardverre vagy a szoftverre vonatkozó adatok használatára. Ezen szolgáltatások használatával Ön kifejezetten feljogosítja a Microsoftot, illetve kijelölt ügynökét, hogy az Internetes játék és/vagy frissítés céljából szükséges adatokhoz hozzáférjen és azokat használja. A Microsoft ezeket az adatokat kizárólag a termékei jobbítására, illetve arra használhatja, hogy testre szabott szolgáltatást, vagy műszaki megoldást nyújtson Önnek, a Microsoft ezeket az információkat mások tudomására hozhatja, de nem olyan formában, hogy azzal az Ön személye azonosítható legyen.
- **Internet-alapú szolgáltatásokat nyújtó összetevők.** A Termék tartalmaz olyan alkotórészeket, amelyek lehetővé teszik, illetve megkönnyítik bizonyos Internet-alapú szolgáltatások használatát. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a Microsoft automatikusan ellenőrizheti az Ön által használt Termék és/vagy alkotórészek verzióját, és a Termékkel kapcsolatban frissítéseket vagy javításokat biztosíthat, melyek az ön Munkaállomására automatikusan letöltésre kerülnek.
- **Biztonsági frissítések.** A tartalomszolgáltatók az ebben a Termékben lévő digitális jogosultságkezelést („Microsoft DRM”) használják a tartalmuk épségének megvédésére („Védett tartalom”), így nem kerül sor a szellemi tulajdonuk, a szerzői jogot is beleértve, jogosulatlan elsajátítására. A Védett tartalom tulajdonosai („Védett tartalom tulajdonosai”) időnként igényelhetik, hogy a Microsoft a Termék Microsoft DRM összetevőit ellássák a védelemhez kapcsolódó frissítésekkel („Biztonsági frissítés”), amelyek befolyásolják a Védett tartalomnak Microsoft szoftverével vagy harmadik félnek a Microsoft DRM szolgáltatásának használatával működő alkalmazásával a másolhatóságot, a megjeleníthetőséget és/vagy a lejátszhatóságot. **Ezennel Ön elfogadja, hogy, ha Ön az interneten olyan licenc letöltését választja, amelyik Védett tartalom használatát teszi lehetővé, a Microsoft, az ilyen licenccel együtt, az Ön gépére letöltheti azokat a Biztonsági frissítéseket is, amelyeknek a terjesztésére a Védett tartalom tulajdonosa a Microsoftot felkérte.** A Védett tartalom letöltése során a Microsoft nem vesz le a személye azonosítást lehetővé tévő, vagy egyéb információt a számítógépéről.

**8. KERESKEDELMİ FORGALOMBA NEM KERÜLŐ SZOFTVER.** Ha a Termék tartalmazza a „Not For Resale”, „Nem forgalmazható” vagy az „NFR” feliratot, akkor az nem adható el, nem ruházható át, és kizárólag bemutató tartására, tesztelésre vagy kipróbálásra használható.

**9. A SZOFTVER OKTATÁSI VÁLTOZATA.** Ha a Termék az „Academic Edition”, „Oktatási Kiadás” vagy „AE” feliratot tartalmazza, akkor Önnek „Minősített Oktatási Felhasználónak” kell minősülnie ahhoz, hogy azt használhassa. A minősítéssel kapcsolatos kérdésekben kérjük keresse meg a Microsoft Információs Központját (Microsoft Sales Information Center/One Microsoft Way/Redmond, WA 98052-6399) vagy az Ön országát kiszolgáló Microsoft társvállalatot.

**10. EXPORTKORLÁTOZÁSOK.**

Ön tudomásul veszi, hogy a Termék származási helye az Egyesült Államok, és az Egyesült Államok export szabályozása hatálya alá tartozik. Ön vállalja, hogy betartja a Termékre vonatkozó valamennyi alkalmazandó jogi szabályozást, ideértve az Egyesült Államok exportigazgatási szabályait is, valamint az Egyesült Államok kormányának és más kormányoknak a végfelhasználóra, a végfelhasználatra és a célszámra vonatkozó korlátozásait is. További tájékoztatást a

<http://www.microsoft.com/exporting/> címen kaphat.

**11. GARANCIÁVÁLLALÁS KIZÁRÁSA.** Az alábbiakban hivatkozott Korlátozott Garancia az Önnek biztosított egyetlen kifejezett garancia, és az minden egyéb a dokumentáció, a csomagolás, vagy más közlés által létrehozott kifejezett garancia (ha van ilyen) helyébe lép. A Korlátozott Garanciától eltekintve és az alkalmazandó jogkeretei között, a Microsoft és beszállítói a Terméket és a terméktámogatást (ha van) *ADOTT ÁLLAPOTÁBAN, MINDEN HIBÁJÁVAL EGYÜTT* biztosítják

önnek; a Microsoft és beszállítói ezennel kizárnak minden egyéb kifejezett, vélelmezett vagy kötelező garanciát és feltételt a Termék és a terméktámogatás tekintetében, ideértve, nem korlátozó értelemben a Termék forgalomképességére, meghatározott célra való alkalmasságára, megbízhatóságára vagy elérhetőségére, a válaszadás pontosságára vagy hiánytalanságára, az eredményre, a Termék munkaképességére, vírusmentességére, valamint a hanyagság hiányára vonatkozó vélelmezett garanciákat, kötelezettségeket vagy feltételeket (ha van ilyen), továbbá a Terméken keresztül vagy a Termék használatából más módon eredően támogatási vagy egyéb szolgáltatások, információk, szoftverek és a kapcsolódó tartalom nyújtását vagy ennek elmaradását. A TERMÉK VONATKOZÁSÁBAN ÜGYSZINTÉN NINCS GARANCIÁVÁLLALÁS VAGY FELTÉTEL A JOGCÍMRE, A ZAVARTALAN HASZNÁLATRA ÉS BIRTOKLÁSRA, A LEÍRÁSNAK VALÓ MEGFELELÉSRE ÉS A JOGBITORLÁS-MENTESSÉGRE.

- 12. A JÁRULÉKOS, KÖVETKEZMÉNYI ÉS BIZONYOS EGYÉB KÁROK KIZÁRÁSA.** AZ ALKALMAZANDÓ JOG ÁLTAL MEGENGEDETT LEGNAGYOBB MÉRTÉKBEN A MICROSOFT VAGY BESZÁLLÍTÓI KIZÁRJÁK A FELELŐSSÉGÜKET VALAMENNYI SPECIÁLIS, VÉLETLENSZERŰ, BÜNTETŐ, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYI KÁRÉRT (IDEÉRTVE, NEM KORLÁTOZÓ ÉRTELEMBEN, AZ ÜZLETI HASZON ELMARADÁSÁBÓL, A BIZALMAS VAGY EGYÉB INFORMÁCIÓ ELVESZÍTÉSÉBŐL, AZ ÜZLETI TEVÉKENYSÉG FÉLBESZAKADÁSÁBÓL, A SZEMÉLYI SÉRÜLÉSÉBŐL, A MAGÁNSZFÉRA SÉRELMEBŐL, A BÁRMELY KÖTELEZETTSÉG MEGSZEGÉSÉBŐL, IDEÉRTVE A JÓHISZEMŰ ELJÁRÁSRA VAGY AZ ÉSSZERŰ GONDOSSÁGRA VALÓ KÖTELEZETTSÉGET IS, A HANYAGSÁGBÓL VAGY A BÁRMELY EGYÉB ANYAGI VAGY NEM ANYAGI VESZTESÉGBŐL SZÁRMAZÓ KÁROKAT), AMELY A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL VAGY HASZNÁLHATATLANSÁGÁBÓL ILLETVE EZZEL BÁRMILYEN ÖSSZEFÜGGÉSBEN KELETKEZIK, ILLETVE AMELY A TERMÉKTÁMOGATÁSNAK ILLETVE EGYÉB SZOLGÁLTATÁSOKNAK, INFORMÁCIÓKNAK, SZOFTVEREKNEK ÉS KAPCSOLÓDÓ TARTALOMNAK A TERMÉKEN KERESZTÜL VAGY A TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL EGYÉBKÉNT KÖVETKEZŐEN TÖRTÉNŐ NYÚJTÁSÁBÓL VAGY ANNAK ELMARADÁSÁBÓL, ILLETVE A JELEN EULA-BÓL VAGY ANNAK BÁRMELY RENDELKEZÉSÉBŐL ERED, MÉG ABBAN AZ ESETBEN IS, HA A MICROSOFT VAGY VALAMELYIK BESZÁLLÍTÓJA RÉSZÉRŐL HIBA, VÉTSÉG(A HANYAGSÁGOT IS BELEÉRTVE), FOKOZOTT FELELŐSSÉG, SZERZŐDÉSSZEGÉS VAGY A GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGEK MEGSÉRTÉSE MERÜLT FEL, ÉS ABBAN AZ ESETBEN IS, HA A MICROSOFTOT VAGY VALAMELY BESZÁLLÍTÓJÁT TÁJÉKOZTATTÁK AZ ILYEN KÁROK BEKÖVETKEZÉSÉNEK A LEHETŐSÉGÉRŐL.
- 13. HIVATKOZÁSOK HARMADIK SZEMÉLYEK WEBOLDALAIRA.** A Termék használata során Ön harmadik személyek weboldalaira csatlakozhat. Harmadik személyek weboldalaira a Microsoftnak nincsen befolyása, így a Microsoft nem felelős harmadik személyek weboldalainak tartalmáért, az ott lévő hivatkozásokért vagy harmadik személyek weboldalainak módosításaiért, illetve frissítéseikért. A Microsoft nem felelős a webes közlésért (webcasting) vagy bármi más harmadik személyek weboldalairól érkező adatátvitelért. A Microsoft a harmadik személyek weboldalaira szóló hivatkozásokat csak az ön kényelme érdekében helyezte el, és a hivatkozások egyike sem jelenti azt, hogy a Microsoft harmadik személyek weboldalainak bármelyikét bármi módon támogatná.
- 14. A FELELŐSSÉG ÉS A KÁRTÉRÍTÉS KORLÁTOZÁSA.** Az Ön által bármely okból elszenvedett bármely kár (ideértve, nem korlátozó értelemben, a fentiekben és a Korlátozott Garanciában hivatkozott minden közvetlen és általános kárt) mértékére tekintet nélkül, a Microsoft és beszállítóinak a jelen EULA bármely rendelkezése alapján fennálló teljes felelőssége és a fentiekkel kapcsolatban Önt megillető teljes kártérítési igény (kivéve a Korlátozott Garancia megszegésére tekintettel a Microsoft által választott csere vagy javítás) az Ön által a Termékért ténylegesen kifizetett összegre vagy 5,00 USD-re korlátozódik, attól függően, hogy melyik összeg a nagyobb. A fent említett korlátozások, kizárások és fenntartások (ideértve a fenti 11., 12. pontot és a Korlátozott Garancia előírásait is) az alkalmazandó jog által megengedett legnagyobb mértékben érvényesítendők, még abban az esetben is, ha bármely jogorvoslat nem tudja betölteni alapvető rendeltetését.
- 15. ALKALMAZANDÓ JOG.** Ha Ön ezt a Terméket az Egyesült Államokban szerezte be, úgy a jelen EULA-ra az USA Washington államának jogszabályai az irányadók. Amennyiben ez a Termék az Egyesült Államokon kívül került megszerzésre, úgy a helyi jogszabályok válhatnak irányadóvá.
- 16. A SZERZŐDÉS TELJESÉGE.** Jelen EULA (beleértve a Terméket kísérő bármilyen módosítását vagy kiegészítését is) alkotja az Ön és a Microsoft között a Termék és a Terméktámogatás (ha van ilyen) vonatkozásában létrejött teljes megállapodást, és hatályon kívül helyez minden korábbi vagy egyidejű szóbeli vagy írásos közlést, ajánlatot vagy jegyzéket a Termékkel vagy a jelen EULA által lefedett bármely más kérdéssel kapcsolatban. Amennyiben a Microsoft bármilyen terméktámogatásra vonatkozó programjának vagy irányelvének a rendelkezései a jelen EULA előírásaiba ütköznek, úgy a jelen EULA előírásai irányadók.
- 17.** A Terméket a szerzői jog és a szellemi alkotásokra vonatkozó egyéb jogszabályok és egyezmények védik. A Termékre vonatkozó jogcím, szerzői jog és más, a szellemi tulajdonra vonatkozó jog a Microsoft vagy beszállítói tulajdonát képezi. Ön a Termék használatának jogát szerezte meg, a tulajdonjogát nem.

**KÉRJÜK OLVASSA EL A KORLÁTOZOTT GARANCIÁRA ÉS AZ ÖN ORSZÁGÁBAN ALKALMAZANDÓ KÜLÖNLEGES SZABÁLYOKRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓT A MELLÉKELT JÓTÁLLÁSI FÜZETBEN, AMELYET JELEN CSOMAG VAGY A SZOFTVERTERMÉK NYOMTATOTT DOKUMENTÁCIÓJA TARTALMAZ.**

EULAID:WX.4\_PRO\_RTL\_HU